

CRT Carta de Porte Internacional por carretera conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta carta de ponte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancias. las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatário. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário			
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente ZM SUDAMERICA S.A. R. N° 2 KM, 331 1/2 DENTRO DEL C. EMP. GLOBAL EDIF. 35-MAN. V-CDE-PY RUC: 80090702-7		2 Número / Número PY387100511			
4 Nombre y domicilio del destinatário / Nome e endereço do destinatário HIDRO METALURGICA ZM LTDA R. PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETTI, 298 - MARINGA - PR- BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  DUCHICO Transporte DUCHICO TRANSPORTE RODOVIARIO DE CARGAS LTDA RUA SILVIO SOTOMAIOR- Bairro PILAR PARQUE CAMPESTRE FOZ DO IGU/ CNPJ/RUC:06020646000117 IE :9032880433 Fone:			
6 Nombre y domicilio del consignatário / Nome e endereço do consignatário HIDRO METALURGICA ZM LTDA R. PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETTI, 298 - MARINGA - PR- BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL			
9 Notificar a / Notificar a HIDRO METALURGICA ZM LTDA R. PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETTI, 298 - MARINGA - PR- BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercadoria CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY 01/06/2026			
		8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega MARINGA - PR - BRASIL			
		10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos			
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containeres e peças 1035 CAIXAS CONTENDO: NCM: 8501.40.19 - 8424.30.10 - 8424.20.00 - 8424.90.90 - 4009.32.90 - 4009.22.90 - 8413.50.90 - 8428.90.90 MOTOR ELÉTRICO MONO 1HP - 2 POLOS - 60HZ - 110-127V/220V - MOTOR ELÉTRICO MONO 2HP - 2 POLOS - 60HZ - 110-127V/220V LAVADORA ZM L4/5 COM SUPORTE DE PAREDE 220V/60HZ - LAVADORA ZM L6/12 127V/60HZ - LAVADORA ZM L6/12 220V/60HZ LAVADORA ALTA PRESSÃO 220-240CM - JOGO DE BICOS 005 - JOGO DE BICOS 090 JOGO DE BICOS 090 - MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO 3/8 X 10M - 4800PSI - MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO 3/8 X 20M - 2600PSI MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO 3/8 X 30M - 2600PSI - MANGUEIRA DE ALTA PRESSÃO 3/8 X 10M - 2600PSI - BOMBA 3WZ 1810B - SCV BOMBA 3WZ 1814B - 7.5 CV - VÁLVULA DA VÁCUO - TEE DE ALTA PRESSÃO TARJETA DE PRESSÃO - CABEÇOTE 1810A - VÁLVULA 1810A - ANEL O'RING 17.52X.5 - TAMPÁ DA VÁLVULA 1/8 - PULG 3/8 ANEL O'RING 1/8 - ANEL O'RING 18X1.8 - PLUG 15ND G1/2 - BASE DA GAXETA 18 - GAXETA 18X28X9.75 - ANEL INTERMEDIÁRIO 18 ANEL DE APOIO 18 - GAXETA SECUNDÁRIA 19X25X5 - ANEL O'RING 31-2 - ANEL DE COMPRESSÃO 18 - RETENTOR DO PISTÃO 18 - ROLAMENTO 6305 BIELA 18127 - PINO DA BIELA 18127 - EIXO ESTRIA (P/ MAIOR) 48DPSI - ARRUELA DE RETENÇÃO 1810A - ANEL DE RETENÇÃO 11X81 1810A - ANEL O'RING 72X8 MBR JUNTA DO EMBOLO 1810A - VÁLVULA DE REGULAGEM COMPLETA A (REF.54 04 67) - TAMPÁ DA VÁLVULA DE REGULAGEM C001 ROLO DE REGULAGEM DE PRESSÃO - MOLA DE REGULAGEM DE PRESSÃO 15/18 - ALMOFADA INFERIOR DE REGULAGEM DE PRESSÃO MOLA C001 RETENTOR 1810A 116X.5X1 - ANEL O'RING 6.33X2.7 - ÊMBOLO DIFERENCIAL C001 - REGULADOR DE PRESSÃO C001 - ANEL O'RING 7X1.8 - ANEL O'RING 6X1.8 RETENÇÃO 1600 SCW8X1.6 - PAD ÊMBOLO C02 - ANEL O'RING 12.5X1.8 - CARRETEL DIFERENCIAL C001 - ANEL O'RING 9.5*1.8 - ALMOFADA C001 - TEE C001 REFERENTE A FACTURA COMERCIAL: N° 004-002-0000007		12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg P.B. 16.353,560 P.L. 15.236,000			
		13 Volume en m.cu / Volume em m.cu. M³ 47,65			
		14 Valor / Valor E.X.W 76.010,30 Moneda / Moeda US\$			
15 Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto remitente Monto remetente	Moneda Moeda	Monto destinatário Monto destinatário	Moneda Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias US\$ 76.010,30
Frete / Frete	CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY X MARINGA - PR - BRASIL		1.891,00	US\$	17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL: N° 004-002-0000007
Otros / Outros	SEGURO		152,02	US\$	18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega ZONA FRANCA GLOBAL - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BR
			2.043,02	US\$	
19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo					22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações
20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega					
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante DATA: 01/06/2026					
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso 23 Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante JULIANA DOS S. P.SANTOS CPF: 02372705954 DATA: 01/06/2026 Fecha / Data					24 Nombre y firma del destinatário o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data